

**EDITAL DE COTAÇÃO SIMPLIFICADA –
REGISTRO DE PREÇO Nº 0034/2026 -
PROCESSO WS2227576938**

**SIMPLIFIED QUOTE NOTICE - PRICE
REGISTRATION Nº0034/2026 PROCESS
WS2227576938**

A **FUNDAÇÃO BUTANTAN**, pessoa jurídica de direito privado sem fins lucrativos, instituída em 31 de maio de 1989 por escritura pública, registrada no 3º Cartório de Registro Civil de Pessoas Jurídicas de São Paulo/SP, sob o nº 133326, inscrita no CNPJ sob o nº 61.189.445/0001-56, credenciada como Fundação de Apoio da ICTESP Instituto Butantan, pela Resolução SDECTC nº 55/2018, sediada na Rua Alvarenga, 1396 - Butantã, São Paulo/SP, CEP nº 05.509-002, **CONVIDA** essa empresa para participar do processo de seleção de fornecedores, na modalidade **COTAÇÃO SIMPLIFICADA**, do tipo **MENOR PREÇO**, a ser realizada por intermédio do sistema eletrônico de contratações denominado SAP - *Ariba Spend Management*, com utilização de recursos de tecnologia da informação, que será regida pelo Regulamento de Compras e Contratações desta Fundação, acessível por meio do link: (<https://fundacaobutantan.org.br/assets/Regulamento%20de%20Compras%2030012024.pdf>) e pelas demais normas legais e regulamentares aplicáveis à espécie.

FUNDAÇÃO BUTANTAN, a non-profitable legal entity governed by private law, established on May 31, 1989 by deed duly registered in the 3rd Civil Registry of Legal Entities of São Paulo/SP under No. 133326, enrolled with the Brazilian Corporate Taxpayer Registry (CNPJ) under No. 61.189.445/0001-56, accredited as a Support Foundation of the Scientific and Technological Institution of the State of São Paulo (ICTESP) Instituto Butantan, by SDECTC Resolution No. 55/2018, headquartered at Rua Alvarenga, 1396 - Butantã, São Paulo/SP, CEP/ZIP Code 05.509-002, **INVITES** this company to take part in the supplier selection process with a **SIMPLIFIED QUOTE**, following the **LOWEST PRICE** modality, to be carried out through the electronic contracting system SAP - *Ariba Spend Management*, using information technology resources, and governed by the Procurement and Contracting Regulations of this Foundation, available at: (<https://fundacaobutantan.org.br/assets/Regulamento%20de%20Compras%2030012024.pdf>) and by other legal and regulatory standards applicable to this modality.

As propostas dos interessados deverão obedecer às especificações deste edital e anexos e serão recebidas pela Comissão de Seleção, obrigatoriamente, por meio eletrônico após o cadastro na plataforma SAP – *Ariba Spend Management*, até **17h00 do dia 20/07/2026**.

Proposals from interested parties must comply with the specifications of this notice and annexes and will be received by the Selection Committee. Proposals must be done electronically after registration on the platform SAP – *Ariba Spend Management*, until **5:00 pm on 2026/07/20**.

A plataforma *Ariba Spend Management* – SAP utiliza envelopes eletrônicos onde ficarão contidas as propostas, de forma que haja o devido sigilo do valor ofertado.

Ariba Spend Management – SAP uses electronic envelopes for the proposals to ensure due confidentiality regarding the bid/amount offered.

Os pedidos de esclarecimentos deverão ser solicitados pelo e-mail gabrielle.lobes@fundacaobutantan.org.br, em até 01 (um) dia antes da abertura da sessão indicada no preâmbulo deste edital.

Requests for clarification must be made by email to gabrielle.lobes@fundacaobutantan.org.br, up to one (01) day before the opening of the session indicated in the preamble of this notice.

Serão publicados na página eletrônica <http://www.fundacaobutantan.org.br>, as respostas as dúvidas, avisos e comunicações pertinentes ao certame, cabendo ao interessado manter o acompanhamento diário quanto às atualizações das informações.

Answers to questions, notices and communications related to the bidding will be published on the website <http://www.fundacaobutantan.org.br>, and interested parties are responsible for keeping up to date with the information on a daily basis.

1. DO OBJETO

1. SUBJECT MATTER

1.1. A presente **COTAÇÃO SIMPLIFICADA** tem por objeto a contratação pelo **menor preço por unidade**, de empresa especializada no fornecimento de **Capsulas e Manifold**, conforme o disposto no anexo II deste Edital.

1.1. The purpose of this **SIMPLIFIED QUOTATION** is to contract at the lowest price per unit, from a company specialized in the supply of **Capsules and Manifold**, in accordance with the provisions of the Terms of Reference and other annexes II this Notice.

1.2. Além do menor preço, será considerado, para fins de seleção da proposta, a capacidade de entrega nos prazos definidos no Termo de Referência.

1.2. In addition to the lowest price, for proposal selection purposes, the ability to deliver within the deadlines defined in the Terms of Reference will be considered.

2. DOS RECURSOS FINANCEIROS

2. FINANCIAL RESOURCES

2.1. Os recursos necessários para atender às despesas decorrentes desta **COTAÇÃO SIMPLIFICADA** são de verba própria da **FUNDAÇÃO BUTANTAN**.

2.1. The resources needed to cover the expenses arising from this **SIMPLIFIED QUOTE** come from **FUNDAÇÃO BUTANTAN**'s own funds.

3. DAS CONDIÇÕES DE PARTICIPAÇÃO

3. CONDITIONS OF PARTICIPATION

3.1. O cadastro no SAP - *Ariba Spend Management* é gratuito. Caso haja dúvida a

3.1. Registration in SAP - *Ariba Spend Management* is free. If you have any questions

respeito das condições para o cadastro e os procedimentos a serem cumpridos deverá ser enviado e-mail para: ariba@fundacaobutantan.org.br.

regarding the conditions for registration and the procedures to be followed, please send an email to ariba@fundacaobutantan.org.br.

3.1.3. Para participar da disputa, a interessada deverá apresentar manifestação de interesse em apresentar proposta, por meio do e-mail gabrielle.lopes@fundacaobutantan.org.br, até 17h00 do dia 20/07/2026.

3.1.3. To participate in the dispute, the interested party must present an expression of interest in submitting a proposal, via email gabrielle.lopes@fundacaobutantan.org.br, until 5:00pm on 2026/07/20.

3.2. Será vedada a participação de pessoas jurídicas que se enquadrarem em, no mínimo, uma das seguintes situações:

3.2. Participation by legal entities that fall into at least one of the following situations is prohibited:

I - Que estiverem, na data fixada para apresentação da proposta, cumprindo penalidade de suspensão temporária para licitar ou contratar com a **FUNDAÇÃO BUTANTAN**;

I - That are, on the date set for submission of the proposal, serving a penalty of temporary suspension to bid or contract with **FUNDAÇÃO BUTANTAN**;

II - Suspensa de contratar com a Administração Pública do Governo do Estado de São Paulo e/ou com a Fundação Butantan e nas situações estabelecidas no art. 14 da Lei Federal n.º 14.133/21.

II - Barred from entering into contracts with the São Paulo State Government and/or the Butantan Foundation, and in the situations set forth in Article 14 of Federal Law No. 14,133/21.

III - Que possuam vínculo de natureza societária, técnica, comercial, econômica, financeira, trabalhista ou civil com os dirigentes da Fundação Butantan, e seus empregados.

III - Those who have a corporate, technical, commercial, economic, financial, labor or civil relationship with the directors of FUNDAÇÃO BUTANTAN and its employees.

3.3. Com o uso sistema SAP - *Ariba Spend Management*, a licitante responde integralmente por todos os atos praticados no procedimento de COTAÇÃO SIMPLIFICADA em questão. A utilização do

3.3. By using the SAP - *Ariba Spend Management* system, the bidder is fully responsible for all acts carried out in the SIMPLIFIED QUOTE procedure. Permission to use the system is granted after sending the email referred to in this item 3.

sistema somente é permitida após o envio do e-mail de que trata este item 3.

4. DA PROPOSTA COMERCIAL

4.1 Até a data e horário fixados no preâmbulo deste edital, o interessado receberá um e-mail, através da plataforma SAP - *Ariba Spend Management*, para acessar o portal e disponibilizar a proposta comercial, com o valor em moeda corrente do país, devendo conter:

I – Nome, endereço do licitante, razão social e CNPJ;

II – Descrição do objeto;

III – Preço por item e total global da proposta;

IV – Prazo de execução e vigência do contrato: conforme especificado no Termo de Referência – Anexo I;

V – Validade da proposta: 60 (sessenta) dias a contar da data de sua apresentação;

VI – Condições de Pagamento: Em 45 (quarenta e cinco) dias / NET30, contados da data de entrega da nota fiscal, ou de sua reapresentação em caso de incorreções.

4.2. Os preços unitários e totais devem ser oferecidos no formulário eletrônico em moeda corrente nacional, sem encargos financeiros ou previsão inflacionária. No preço proposto, além do lucro, devem estar incluídas todas as despesas e custos, como tributos,

4. THE PROPOSAL COMMERCIAL

4.1 By the date and time set out in the preamble of this notice, the interested party will receive an email, via the SAP - *Ariba Spend Management*, to access the portal and make the commercial proposal available, with the value in the country's currency, which must contain:

I – Name, address of the bidder, company name and CNPJ;

II – Description of subject matter;

III – Price per item and overall total proposal;

IV – Term of execution and validity of the contract: as specified in the Terms of Reference – Annex I;

V – Validity of the proposal: sixty (60) days from the date of its submission;

VI – Payment conditions: within forty-five (45) days / NET30, counted from the date of delivery of the invoice or its resubmission in case of inaccuracies.

4.2. Unit and total prices must be offered electronically in national currency, without financial charges or inflationary forecasts. In the proposed price, in addition to the profit, all expenses and costs, such as taxes, salaries and other expenses. The IPI percentage must be

remunerações e outras despesas. O percentual de IPI deve ser informado separadamente e o preço não pode ter mais que duas casas decimais.

reported separately and the price cannot have more than two decimal places.

4.3. O participante poderá, no prazo de até 1 (um) dia útil, antes de proferida decisão sobre a classificação, sanar as falhas consideradas como meramente materiais e formais, que não alterem a substância dos documentos e sua validade jurídica.

4.3. The participant may, within a period of up to one (01) business day before a decision is made on the classification, correct any errors considered merely material and formal, which do not alter the substance of the documents and their legal validity.

4.4. A licitante que encaminhar proposta deverá, ainda, acessar Portarias e Declarações dentro do evento na plataforma ARIBA, e clicar no ícone da Declaração de cumprimento dos requisitos para elaboração da proposta, onde consta que:

4.4. The bidder submitting a proposal must also access Ordinances and Declarations within the event on the *Ariba* platform, and click on the Declaration of Compliance with the requirements for preparing the proposal, which states that:

a) está ciente e concorda com as condições contidas no Edital e seus Anexos, bem como que a proposta apresentada compreenderá a integralidade dos custos para atendimento dos direitos trabalhistas assegurados na Constituição Federal, nas leis trabalhistas, nas normas infralegais, nas convenções coletivas de trabalho e nos termos de ajustamento de conduta vigentes na data de sua entrega em definitivo;

a) the bidder is aware of and agrees with the conditions contained in the Notice and its Annexes, as well as that the presented proposal will include the full costs for meeting labor rights guaranteed in the Federal Constitution, labor laws, sub-legal standards, collective labor agreements and terms of conduct adjustment in force on the date of its final delivery;

b) cumpre plenamente os requisitos de habilitação definidos no instrumento convocatório; e

b) the bidder fully complies with the qualification requirements defined in the call instrument; and

c) cumpre as exigências de reserva de cargos para pessoa com deficiência e para reabilitado da Previdência Social, previstas em lei e em outras normas específicas.

c) the bidder complies with the requirements for reserving positions for people with disabilities and for those rehabilitated by Social Security, as provided for by law and other specific regulations.

4.5. A licitante somente conseguirá cumprir o item 4.1 após atender o item 4.4.

4.5. The bidder will only be able to comply with item 4.1 after complying with item 4.4.

4.6 Para visualização dos itens de cotação é necessário download, editar e dar aceite no edital.

4.6 To view the quotation items, it is necessary to download, edit and accept the notice.

4.7 O licitante arcará com o ônus decorrente de eventual equívoco no dimensionamento de sua proposta, inclusive quanto aos custos variáveis decorrentes de fatores futuros, mas que sejam previsíveis em seu ramo de atividade, tais como aumentos de custo de mão-de-obra decorrentes de negociação coletiva ou de dissídio coletivo de trabalho.

4.7 The bidder will bear the burden resulting from any mistake in the sizing of your proposal, including variable costs arising from future factors, but which are predictable in their field of activity, such as labor cost increases arising from negotiation collective or collective bargaining agreement.

4.8. As propostas deverão ser enviadas, obrigatoriamente, por meio eletrônico disponível na plataforma SAP - Ariba Spend Management em campo específico.

4.8. Proposals must be sent, obligatorily, via electronic system available on the SAP platform - Ariba Spend Management in the field specific.

5. ANÁLISE E JULGAMENTO DA PROPOSTA COMERCIAL

5. ANALYSIS AND JUDGMENT OF THE COMMERCIAL PROPOSAL

5.1. As propostas encaminhadas serão analisadas quanto à exatidão das informações apresentadas pelo licitante e serão corrigidas quanto aos aspectos formais, caso necessário.

5.1. The submitted proposals will be analyzed for the accuracy of the information presented by the bidder and will be corrected as to formal aspects, if necessary.

5.2. Em caso de discrepância entre valores, a Comissão de Licitação entenderá como correto os valores unitários informados pelo licitante na planilha de preços unitários e totais, quando houver.

5.2. In the event of a discrepancy between values, the Bidding Committee will interpret as correct the unit values informed by the bidder in the unit and total price spreadsheet, when applicable.

5.3. Erros no preenchimento da proposta não constituem motivo para a desclassificação. A proposta poderá ser ajustada pelo licitante, no prazo indicado pela Comissão de Licitação, desde que não haja majoração do preço proposto.

5.3. Errors in filling out the proposal do not constitute grounds for disqualification. The proposal may be adjusted by the bidder within the period indicated by the Bidding Committee, provided that there is no increase in the proposed price.

5.4. O julgamento das propostas será efetuado pela Comissão de Licitação, que elaborará a lista de classificação observando a ordem crescente dos preços apresentados (do menor para o maior preço).

5.5. Havendo empate entre duas ou mais propostas, haverá disputa final, hipótese em que os licitantes empatados poderão apresentar nova proposta em ato contínuo à classificação. Permanecendo o empate, a decisão se dará, obrigatoriamente, por sorteio, com prévia notificação aos interessados.

5.6. Será desclassificada a proposta que:

a) estiver em desacordo com as exigências estabelecidas neste Edital;

b) conter vícios ou ilegalidades, for omissa ou apresentar irregularidades ou defeitos capazes de dificultar o julgamento;

c) apresentar desconformidade com quaisquer exigências do edital, desde que insanável

d) apresentar preços manifestamente inexequíveis, assim considerados aqueles que não tenham sua viabilidade demonstrada por meio de documentação que comprove que os custos dos insumos são coerentes com os de mercado e que os coeficientes de produtividade são compatíveis com a execução do objeto.

5.4. The assessment of the proposals will be carried out by the Bidding Committee, which will prepare the ranking list observing the ascending order of the prices presented (from the lowest to the highest price)

5.5. If there is a tie between two or more proposals, there will be a final dispute, in which case the tied bidders may submit a new proposal immediately after the classification. If the tie persists, the decision will be made by drawing lots, with prior notification to the interested parties.

5.6. The proposal will be disqualified if:

a) it is not in accordance with the requirements established in this Notice;

b) it contains defects or illegalities, is omitted or presents irregularities or defects capable of hindering the judgment;

c) it presents non-compliance with any requirements of the notice, provided that it is irremediable;

d) it presents clearly unfeasible prices, i.e., those that do not present documentation proving that the costs of inputs are consistent with market prices and that productivity coefficients are compatible with the execution of the object.

6. DA HABILITAÇÃO

6. QUALIFICATION

6.1. Os documentos de habilitação serão exigidos **apenas** do licitante mais bem classificado, devendo ser apresentados os seguintes documentos:

a) Ato Constitutivo, Estatuto ou Contrato Social em vigor, devidamente registrado no órgão competente;

b) Ato de nomeação ou eleição dos administradores, devidamente registrado no órgão competente, na hipótese de terem sido nomeados ou eleitos em separado, sem prejuízo da apresentação dos demais documentos exigidos na alínea “c” deste item.

c) Em caso de empresas nacionais, apresentar os documentos a seguir:

Prova de inscrição no Cadastro Nacional de Pessoas Jurídicas (CNPJ);

Certidão negativa ou positiva com efeitos de negativa, de Débitos relativos à Créditos Tributários Federais e à Dívida Ativa da União;

Certidão emitida pela Fazenda Estadual da sede ou domicílio da licitante pertinente ao objeto da licitação, que comprove a regularidade de débitos tributários relativos ao Imposto sobre Operações relativas à Circulação de Mercadorias e sobre Prestações de Serviços de Transporte Interestadual, Intermunicipal e de Comunicação - ICMS;

Certidão emitida pela Fazenda Municipal da sede ou domicílio da licitante, pertinente ao objeto da licitação, que comprove a regularidade de débitos tributários relativos ao Imposto sobre Serviços

6.1. Qualifying documents will be required **only** from the highest ranked bidder, and the following must be presented:

a) Articles of Association or Statute in force, duly registered with the competent body;

b) Act of appointment or election of administrators, duly registered with the competent body, in the event that they were appointed or elected separately, without prejudice to the presentation of the other documents required in the aforementioned item “c”.

c) In the case of domestic companies, submit the following documents:

Proof of registration with the National Register of Legal Entities (CNPJ);

A certificate of no outstanding debts or a certificate of outstanding debts with the same effect as a certificate of no outstanding debts, regarding Federal Tax Liabilities and Active Federal Debt;

A certificate issued by the State Treasury of the bidder's headquarters or domicile, relevant to the subject matter of the bid, attesting to the bidder's good standing regarding tax liabilities related to the Tax on Operations Involving the Circulation of Goods and on Interstate, Intermunicipal, and Communication Transportation Services (ICMS);

A certificate issued by the Municipal Treasury of the bidder's headquarters or domicile, pertaining to the subject matter of the bid, attesting to the bidder's good standing with respect to tax

de Qualquer Natureza – ISSQN;

Prova de regularidade relativa ao Fundo de Garantia por Tempo de Serviço (FGTS);

Certidão negativa de débitos trabalhistas – CNDT.

liabilities related to the Tax on Services of Any Nature (ISSQN);

Proof of good standing with respect to the Severance Indemnity Fund (FGTS);

A certificate of no outstanding labor debts (CNDT).

6.2. Na análise dos documentos de habilitação, a Comissão de Licitação poderá sanar erros ou falhas que não alterem a substância dos documentos e sua validade jurídica, mediante despacho fundamentado registrado e acessível a todos, atribuindo-lhes eficácia para fins de habilitação.

6.2. When analyzing the qualification documents, the Bidding Committee may correct errors or flaws that do not alter the substance of the documents and their legal validity, by means of a reasoned decision that is recorded and accessible to all, granting them effectiveness for qualification purposes.

6.3. Serão admitidas falhas passíveis de saneamento relativas à situação fática ou jurídica preexistente na data da abertura da sessão pública indicada no preâmbulo do Edital.

6.3. Errors that can be rectified relating to the factual or legal situation that pre-existed on the date of the opening of the public session indicated in the preamble of the Notice will be admitted.

6.4. Os documentos referidos no Item 6.1 poderão ser substituídos ou supridos, no todo ou em parte, por outros meios hábeis a comprovar a regularidade do licitante, inclusive por meio eletrônico.

6.4. The documents referred to in Item 6.1 may be replaced or supplied, in whole or in part, by other means capable of proving the bidder's regularity, including by electronic means.

6.5. O participante poderá, no prazo de até 1 (um) dia útil, antes de proferida decisão sobre a habilitação, sanar as falhas consideradas como meramente materiais e formais, que não alterem a substância dos documentos e sua validade jurídica.

6.5. The participant may, within a period of up to one (01) business day, before a decision is made on qualification, correct any errors considered to be merely material and formal, which do not alter the substance of the documents and their legal validity.

6.6. A licitante deverá acessar as Portarias e Declarações dentro do evento na plataforma SAP - *Ariba Spend Management*, e clicar no ícone da Declaração de elaboração de proposta e atuação conforme ao marco legal anticorrupção, declarando que:

6.6. The bidder must access the Ordinances and Declarations within the event on the SAP - *Ariba Spend Management* platform and click on the Declaration of proposal preparation and action in accordance with the anti-corruption legal framework, declaring that:

a) a proposta apresentada foi elaborada de maneira independente e o seu conteúdo não foi, no todo ou em parte, direta ou indiretamente, informado ou discutido com qualquer outro licitante ou interessado, em potencial ou de fato, no presente procedimento licitatório;

b) a intenção de apresentar a proposta não foi informada ou discutida com qualquer outro licitante ou interessado, em potencial ou de fato, no presente procedimento licitatório;

c) o licitante não tentou, por qualquer meio ou por qualquer pessoa, influir na decisão de qualquer outro licitante ou interessado, em potencial ou de fato, no presente procedimento licitatório;

d) o conteúdo da proposta apresentada não será, no todo ou em parte, direta ou indiretamente, comunicado ou discutido com qualquer outro licitante ou interessado, em potencial ou de fato, no presente procedimento licitatório antes da adjudicação do objeto;

e) o conteúdo da proposta apresentada não foi, no todo ou em parte, informado, discutido ou recebido de qualquer integrante relacionado, direta ou indiretamente, ao órgão licitante antes da abertura oficial das propostas; e

f) o representante legal do licitante está plenamente ciente do teor e da extensão desta declaração e que detém plenos poderes e informações para firmá-la.

a) the submitted proposal was prepared independently and its content was not, in whole or in part, directly or indirectly, informed or discussed with any other bidder or interested party, potentially or in fact, in this bidding process;

b) the intention to submit the proposal was not informed or discussed with any other bidder or interested party, potentially or in fact, in this bidding process;

c) the bidder has not attempted, by any means or through any person, to influence the decision of any other bidder or interested party, potentially or in fact, in this bidding process;

d) the content of the submitted proposal will not, in whole or in part, directly or indirectly, be communicated or discussed with any other bidder or interested party, potentially or in fact, in this bidding process before the award of the subject matter ;

e) the content of the submitted proposal was not, in whole or in part, informed, discussed or received from any member related, directly or indirectly, to the bidding body before the official opening of the proposals; and

f) the bidder's legal representative is fully aware of the content and scope of this declaration and has full powers and information to sign it.

DECLARA, ainda, que a pessoa jurídica que represento conduz seus negócios de forma a coibir fraudes, corrupção e a prática de quaisquer outros atos lesivos à Administração Pública, nacional ou estrangeira, em atendimento à Lei Federal nº 12.846/ 2013 e ao Decreto Estadual nº 67.301/2022, tais como:

I – Prometer, oferecer ou dar, direta ou indiretamente, vantagem indevida a agente público, ou a terceira pessoa a ele relacionada;

II – Comprovadamente, financiar, custear, patrocinar ou de qualquer modo subvencionar a prática dos atos ilícitos previstos em Lei;

III – Comprovadamente, utilizar-se de interposta pessoa física ou jurídica para ocultar ou dissimular seus reais interesses ou a identidade dos beneficiários dos atos praticados;

IV – No tocante a licitações e contratos:

a) Frustrar ou fraudar, mediante ajuste, combinação ou qualquer outro expediente, o caráter competitivo de procedimento licitatório público;

b) Impedir, perturbar ou fraudar a realização de qualquer ato de procedimento licitatório público;

c) Afastar ou procurar afastar licitante, por meio de fraude ou oferecimento de vantagem de qualquer tipo;

DECLARE that the legal entity I represent conducts its business in a manner that prevents fraud, corruption and the practice of any other acts that are harmful to national or foreign Public Administration, in compliance with Brazilian Federal Law No. 12,846/2013 and São Paulo State Decree No. 67,301/2022, such as:

I – Promising, offering or giving, directly or indirectly, undue advantage to a public agent, or to a third person related to them;

II – Provenly financing, paying for, sponsoring or in any way subsidizing the practice of illegal acts provided for by Law;

III – Provenly using an intermediary natural or legal person to hide or disguise their real interests or the identity of the beneficiaries of the acts performed;

IV – Regarding bids and contracts:

a) Frustrating or defrauding, through adjustment, combination or any other expedient, the competitive nature of a public bidding process;

b) Preventing, disrupting or defrauding the performance of any public bidding process;

c) Dismissing or attempting to dissuade a bidder, through fraud or offering an advantage of any kind;

d) Fraudar licitação pública ou contrato dela decorrente;

d) Defrauding a public tender or contract arising therefrom;

e) Criar, de modo fraudulento ou irregular, pessoa jurídica para participar de licitação pública ou celebrar contrato administrativo;

e) Fraudulently or irregularly creating a legal entity to participate in a public tender or enter into an administrative contract;

f) Obter vantagem ou benefício indevido, de modo fraudulento, de modificações ou prorrogações de contratos celebrados com a administração pública, sem autorização em lei, no ato convocatório da licitação pública ou nos respectivos instrumentos contratuais; ou

f) Obtaining undue advantage or benefit, in a fraudulent manner, from modifications or extensions of contracts entered into with the public administration, without authorization by law, in the public tender notice or in the respective contractual instruments; or

g) Manipular ou fraudar o equilíbrio econômico-financeiro dos contratos celebrados com a administração pública;

g) Manipulating or defrauding the economic-financial balance of contracts entered into with the public administration;

V – Dificultar atividade de investigação ou fiscalização de órgãos, entidades ou agentes públicos, ou intervir em sua atuação, inclusive no âmbito das agências reguladoras e dos órgãos de fiscalização do sistema financeiro nacional.

V – Hindering the investigation or inspection activities of public bodies, entities or agents, or intervene in their activities, including within the scope of regulatory agencies and inspection bodies of the national financial system.

7. ANÁLISE E JULGAMENTO DA HABILITAÇÃO

7. ANALYSIS AND JUDGMENT OF QUALIFICATION

7.1. Apresentados os documentos de habilitação da licitante classificada **em primeiro lugar**, esses serão avaliados pela Comissão de Licitação e disponibilizados a todos os licitantes por meio do e-mail: gabrielle.lopes@fundacaobutantan.org.br

7.1. Once the bidder ranked **first** has presented the qualifying documents, they will be evaluated by the Bidding Committee and made available to all bidders via email: gabrielle.lopes@fundacaobutantan.org.br

7.2. A Comissão de Licitação poderá suspender a sessão para análise dos

7.2. The Bidding Committee may suspend the session to analyze the qualification documents

documentos de habilitação e solicitar esclarecimentos que entender necessários.

and request any clarifications it deems necessary.

7.3. Será designada nova data para continuidade do certame e para divulgação do resultado da licitação, por meio de e-mail: gabrielle.lopes@fundacaobutantan.org.br e pelo endereço eletrônico onde está divulgado o edital: <https://fundacaobutantan.org.br>.

7.3. A new date will be set for the continuation of the contest and for the announcement of the bidding results by email: gabrielle.lopes@fundacaobutantan.org.br and by the electronic address where the notice is published: <https://fundacaobutantan.org.br>.

7.4. Será habilitada a licitante que demonstrar o atendimento a todas as condições estabelecidas neste Edital.

7.4. The bidder that demonstrates compliance with all the conditions established in this Notice will be qualified.

7.5. Na hipótese de a licitante classificada em primeiro lugar ser considerada inabilitada, serão requeridos e analisados os documentos de habilitação do licitante subsequente por ordem de classificação, conforme item 5.4.

7.5. If the bidder ranked first is considered ineligible, the qualification documents of the subsequent bidder will be requested and analyzed in order of classification, as per item 5.4.

7.6. Será admitido o saneamento de erros ou falhas relativo aos documentos de habilitação mediante despacho fundamentado da Comissão de Licitação e disponibilizado a todos os participantes.

7.6. The correction of errors or errors relating to the qualification documents will be permitted by means of a reasoned decision from the Bidding Committee and made available to all participants.

8. RESULTADO DO CERTAME

8. RESULT OF THE COMPETITION

8.1. Será considerado vencedor do certame o licitante que cumprir com todos os requisitos de habilitação e atender as demais condições previstas neste Edital e em seus anexos.

8.1. The bidder that complies with all qualification requirements and meets the other conditions set forth in this Notice and its annexes will be considered the winner.

8.2. A decisão será apresentada pelo Comissão de Licitação no site da Fundação Butantan e enviada aos licitantes por meio do e-mail: gabrielle.lopes@fundacaobutantan.org.br

8.2. The decision will be presented by the Bidding Committee on FUNDAÇÃO BUTANTAN's website and sent to bidders via email: gabrielle.lopes@fundacaobutantan.org.br

8.3. A adjudicação será feita considerando a totalidade do objeto.

8.3. The award will be made considering the entire subject matter.

9. DOS RECURSOS ADMINISTRATIVOS

9. ADMINISTRATIVE APPEALS

9.1. Os atos praticados pela Comissão de Licitação nas diversas fases do certame poderão ser impugnados pelos licitantes mediante a interposição de recurso no prazo de 03 (três) dias úteis, a contar da intimação do ato ou da lavratura da ata, conforme o caso.

9.1. The acts carried out by the Bidding Committee in the various phases of the event may be challenged by bidders by filing an appeal within three (3) business days, counting from the notification of the act or the preparation of the minutes, as the case may be.

9.2. Não serão conhecidos os recursos intempestivos ou que estiverem desacompanhados das respectivas razões de fato e de direito.

9.2. Untimely appeals or those that are not accompanied by the respective factual and legal reasons will not be considered.

9.3. A interposição do recurso será comunicada aos demais licitantes através do e-mail: gabrielle.lopes@fundacaobutantan.org.br 01 (um) dia após o término do período de razões, os quais poderão apresentar contrarrazões no prazo de (03) três dias úteis.

9.3. The filing of the appeal will be communicated to the other bidders via email: gabrielle.lopes@fundacaobutantan.org.br one (01) day after the end of the reasoning period, who may present counter-arguments within three (03) business days.

9.4. O recurso será dirigido a pessoa que tiver praticado o ato ou emitido a decisão, a qual poderá reconsiderar sua decisão no prazo de 03 (três) dias úteis ou, nesse mesmo prazo, encaminhar o recurso, como todas as informações necessárias para tomada de decisão da autoridade competente.

9.4. The appeal shall be addressed to the person who performed the act or issued the decision, who may reconsider their decision within three (03) business days or, within that same period, forward the appeal, with all the information necessary for the competent authority to make a decision.

9.5. O recurso terá efeito suspensivo.

9.5. The appeal will have staying effect.

10. DA SUBCONTRATAÇÃO

10. SUBCONTRACTING

10.1. Não será admitida a subcontratação do objeto contratual.

10.1. Subcontracting of the contractual subject matter will not be permitted.

11. DA GARANTIA

11. WARRANTY

11.1. As condições para prestação da (s) garantia (s) estão previstas e seguirão os procedimentos da Portaria nº 001/2020, constante no evento na plataforma SAP - Ariba Spend Management.

11.1. The conditions for providing the guarantee(s) are provided for and will follow the procedures of Ordinance No. 001/2020, contained in the event on the SAP - Ariba Spend Management platform.

12. DAS PENALIDADES

12. PENALTIES

12.1. As sanções eventualmente cabíveis decorrentes do descumprimento da contratação seguirão os parâmetros presentes no Pedido de Compra.

12.1. Any sanctions that may be applicable because of non-compliance with the contract will follow the parameters set out in the Purchase Order.

13. DO CÓDIGO DE CONDUTA

13. CODE OF CONDUCT

13.1. Participando deste certame, a licitante tem ciência das diretrizes contidas no Código de Conduta da Fundação Butantan, parte integrante do presente instrumento e acessível por meio do evento na plataforma SAP - Ariba Spend Management.

13.1. By participating in this contest, the bidder is aware of the guidelines contained in the FUNDAÇÃO BUTANTAN Code of Conduct, an integral part of this instrument and accessible through the event at SAP platform - Ariba Spend Management.

14. DAS DISPOSIÇÕES GERAIS

14. GENERAL PROVISIONS

14.1. A formalização da contratação será feita por meio de Pedido de Compra (Anexo IV).

14.1. The contract will be formalized by means of a Purchase Order (Annex IV).

14.2. A CONTRATADA compromete-se a cumprir o disposto na Portaria nº 013/2021 – Política de Conservação, Higiene e Limpeza do Complexo Butantan, que faz parte

14.2. THE CONTRACTOR undertakes to comply with the provisions of Ordinance No. 013/2021 – Conservation, Hygiene and Cleaning Policy of the Butantan Complex, which forms an integral

integrante do presente instrumento, acessível no evento na plataforma SAP - Ariba Spend Management.

part of this instrument, accessible at the event on the SAP - Ariba Spend Management platform.

14.3. As decisões referentes ao certame serão comunicadas aos licitantes por meio do e-mail:

14.3. Decisions regarding the contest will be communicated to bidders by email

gabrielle.lopes@fundacaobutantan.org.br e publicadas no site oficial da **FUNDAÇÃO BUTANTAN**.

gabrielle.lopes@fundacaobutantan.org.br and published on the official website of **FUNDAÇÃO BUTANTAN**.

14.4. Previamente à adjudicação, a Comissão de Licitação poderá negociar as condições das ofertas, com a finalidade de maximizar resultados em termos de qualidade e preço.

14.4. Prior to the award, the Bidding Committee may negotiate the conditions of the offers to maximize results in terms of quality and price.

14.5. A Fundação Butantan se reserva o direito de, antes da expedição do Pedido de Compra e a seu exclusivo critério, por despacho motivado, adiar, revogar ou mesmo anular a presente seleção de fornecedores, sem que isso represente motivo para que as empresas pleiteiem qualquer tipo de indenização.

14.5. FUNDAÇÃO BUTANTAN reserves the right, prior to issuing the Purchase Order and at its sole discretion, by reasoned decision, to postpone, revoke or even cancel this selection of suppliers, without this representing a reason for the companies to claim any type of compensation.

14.6. Este Edital é regido, primeiramente, pelo Regulamento de Compras e Contratações da Fundação Butantan, subsidiariamente, pelos princípios básicos da legalidade, da impessoalidade, da moralidade, da igualdade, da publicidade, da probidade, da vinculação ao instrumento convocatório, do julgamento objetivo e dos que lhe são correlatos e, por fim, pela legislação correlata.

14.6. This Notice is governed, firstly, by the Purchasing and Contracting Regulation of FUNDAÇÃO BUTANTAN, secondly, by the basic principles of legality, impartiality, morality, equality, publicity, probity, bindingness to the call notice, objective judgment and related principles and, finally, by related legislation.

14.7. No site da Fundação Butantan encontra-se o Manual de Utilização da ferramenta SAP - Ariba Spend Management.

14.7. The User Manual of the SAP - Ariba Spend Management platform can be found on FUNDAÇÃO BUTANTAN's website.

14.7.1 O manual contém um passo a passo detalhado sobre como sua oferta será publicada e, caso não tenha recebido o e-mail de convite do Ariba, envie a intenção para o email do projeto: **email2workspace-prod3+fundacaobutantan+WS2227576938+cw14@ansmtp.ariba.com**

14.7.1.1 Após o envio, o interessado receberá um e-mail com o link para se cadastrar. É necessário consultar o manual ARIBA_PRIMEIRO ACESSO no seguinte link:

<https://drive.google.com/drive/folders/1XzTPn9DDskF2eqnq8aEb68r8yK2SiHvz>.

Depois de preencher as informações iniciais de cadastro, localize no DRIVE o manual ARIBA_COTAÇÕES SIMPLIFICADA.

<https://drive.google.com/drive/folders/1XzTPn9DDskF2eqnq8aEb68r8yK2SiHvz>.

15. ANEXO I – Ata de Registro de Preço

15.1 Este anexo reúne todas as informações, condições e especificações da Ata de Registro de Preços, integrando-se ao processo licitatório. Seu conteúdo deve ser lido e compreendido integralmente pelos participantes, com aceite registrado no sistema SAP – Ariba Spend Management como concordância plena.

15.2 O fornecedor deverá acessar o edital, ler atentamente e, em seguida, registrar seu aceite eletrônico em todas as disposições, requisito indispensável para prosseguir no processo e formalizar a Ata.

15.3 A FUNDAÇÃO BUTANTAN, pessoa jurídica de direito privado sem fins lucrativos, instituída em 31 de maio de 1989 por escritura pública registrada no 3º Cartório de Registro Civil de Pessoas Jurídicas de São

14.7.1 The manual contains a detailed step-by-step guide on how your offer will be published and, if you did not receive the invitation email from Ariba, send the intention to the project email: **email2workspace-prod3+fundacaobutantan+WS2227576938+cw14@ansmtp.ariba.com**

14.7.1.1 After submission, the interested party will receive an email with the link to register. It is necessary to consult the ARIBA_FIRST ACCESS manual in the following link: **<https://drive.google.com/drive/folders/1XzTPn9DDskF2eqnq8aEb68r8yK2SiHvz>**. After filling out the initial registration information, locate the ARIBA_QUTATIONS SIMPLIFIED manual.

<https://drive.google.com/drive/folders/1XzTPn9DDskF2eqnq8aEb68r8yK2SiHvz>

15. ANNEX I – Price Registration Record

15.1 This appendix contains all the information, conditions, and specifications of the Price Registration Minutes and forms part of the bidding process. Participants must read and fully understand its contents, and their acceptance must be recorded in the SAP – Ariba Spend Management system as full agreement.

15.2 The supplier must access the bid notice, read it carefully, and then record its electronic acceptance of all provisions; this is an essential requirement to proceed with the process and formalize the Minutes.

15.3 THE BUTANTAN FOUNDATION, a private, nonprofit legal entity established on May 31, 1989, by a public deed registered with the 3rd Civil Registry Office for Legal Entities of São Paulo, under No. 133326, registered with the CNPJ under No. 61.189.445/0001-56, accredited

Paulo, sob o nº 133326, inscrita no CNPJ nº 61.189.445/0001-56, credenciada como Fundação de Apoio da ICTESP – Instituto Butantan, pela Resolução SDECT nº 55/2018, sediada na Rua Alvarenga, nº 1.396, Butantã, São Paulo/SP, CEP: 05.509-002, considerando o resultado obtido na Cotação Simplificada, conforme o processo WS2227576938, RESOLVE celebrar a presente ATA DE REGISTRO DE PREÇOS, procedendo ao registro dos preços do(s) fornecedor(es) indicado(s) nesta ata, de acordo com a classificação por ele(s) alcançada e na(s) quantidade(s) cotada(s), atendendo às condições previstas no edital de licitação, sujeitando-se as partes às normas constantes no Regulamento de Compras e Contratações – RCCFB, da Fundação Butantan acessível por meio do link: (<https://fundacaobutantan.org.br/assets/Regulamento%20de%20Compras%2030012024.pdf>), e pelas demais normas legais e regulamentares aplicáveis à espécie, e em conformidade com as disposições a seguir:

16. DO OBJETO

16.1. A presente Ata tem por objeto o registro de preços para a eventual aquisição de Capsulas e Manifold, conforme detalhamento constante dos Termos de Referência, Anexo II do edital de licitação, que é parte integrante desta Ata, assim como a(s) proposta(s) cujo(s) preço(s) tenha(m) sido registrado(s), independentemente de sua transcrição.

17. DO ÓRGÃO GERENCIADOR

17.1. O órgão gerenciador é a Fundação Butantan e não há outros órgãos ou entidades participantes deste registro de preços.

as a Supporting Foundation of ICTESP – Butantan Institute by SDECT Resolution No. 55/2018, headquartered at Rua Alvarenga, No. 1,396, Butantã, São Paulo/SP, ZIP Code: 05.509-002, considering the result obtained in the Simplified Bidding Process, pursuant to case WS2227576938, RESOLVES to execute this PRICE REGISTRATION MINUTES, hereby registering the prices of the supplier(s) indicated in these minutes, in accordance with the ranking achieved by such supplier(s) and in the quoted quantity(ies), in compliance with the conditions set forth in the bidding notice, with the parties subject to the rules contained in the Butantan Foundation's Procurement and Contracting Regulations (RCCFB), accessible via the link: (<https://fundacaobutantan.org.br/assets/Regulamento%20de%20Compras%2030012024.pdf>), as well as all other legal and regulatory provisions applicable to this matter, and in accordance with the following provisions:

16. PURPOSE

16.1. The purpose of these Minutes is to record prices for the potential purchase of Capsules and Manifolds, as detailed in the Terms of Reference, Annex II of the bidding notice, which is an integral part of these Minutes, as well as the bid(s) whose price(s) have been recorded, regardless of whether they are transcribed herein.

17. THE MANAGING BODY

17.1. The managing body is the Butantan Foundation, and there are no other bodies or entities participating in this price registry.

18. DA VALIDADE, FORMALIZAÇÃO DA ATA DE REGISTRO DE PREÇOS E CADASTRO RESERVA

18.1 O prazo de vigência e validade da Ata de Registro de Preços será de 1 (um) ano, nos termos do art. 33 do RCCFB, contado a partir do primeiro dia útil subsequente à data de divulgação no site da Fundação Butantan, podendo ser prorrogada por igual período, mediante a anuência do fornecedor, desde que comprovado o preço vantajoso.

18.2 Após a homologação da licitação, deverão ser observadas as seguintes condições para formalização da Ata de Registro de Preços:

18.2.1 Serão registrados na ata os preços, nos quantitativos exigidos na licitação, sem a possibilidade de o adjudicatário oferecer proposta em quantitativo inferior ao máximo previsto no edital ou no aviso de contratação direta, se obrigando ao fornecimento dos limites estabelecidos na ata;

18.2.2 Será incluído na ata, na forma de anexo, o registro dos licitantes ou dos fornecedores que:

a) Aceitarem cotar os bens com preços iguais aos do adjudicatário, observada a classificação da licitação; e

b) Mantiverem sua proposta original.

18.2.3 Será respeitada a ordem de classificação dos licitantes ou dos fornecedores registrados na ata.

18.3 O registro a que se refere o item

18. VALIDITY, FORMALIZATION OF THE PRICE REGISTRATION MINUTES, AND RESERVE REGISTRY

18.1 The term and validity of the Price Registration Minutes shall be 1 (one) year, pursuant to Article 33 of the RCCFB, counted from the first business day following the date of publication on the Butantan Foundation's website, and may be extended for an equal period, subject to the supplier's consent, provided that the advantageous price is substantiated.

18.2 After the bid has been approved, the following conditions must be met to formalize the Price Registration Minutes:

18.2.1 The prices shall be recorded in the minutes, in the quantities specified in the bid, and the successful bidder may not submit a proposal for a quantity less than the maximum specified in the bid notice or in the direct contracting notice, and shall be obligated to supply the quantities established in the minutes;

18.2.2 The minutes shall include, as an attachment, a list of bidders or suppliers who:

a) Agree to price the goods at the same prices as the successful bidder, in accordance with the ranking of the bid; and

b) Maintain their original bid.

18.2.3 The order of ranking of the bidders or suppliers recorded in the minutes shall be respected.

18.3 The record referred to in item

18.3.2 tem por objetivo a formação de cadastro de reserva para o caso de impossibilidade de atendimento pelo signatário da ata.

18.4 Para fins da ordem de classificação, os licitantes ou fornecedores que aceitarem reduzir suas propostas para o preço do adjudicatário antecederão aqueles que mantiverem sua proposta original.

18.5 A habilitação dos licitantes que comporão o cadastro de reserva somente será efetuada quando houver necessidade de contratação dos licitantes remanescentes, nas seguintes hipóteses:

18.5.1 Quando o licitante vencedor não aceitar a Ata de Registro de Preços, no prazo e nas condições estabelecidos no edital; e

18.5.2 Quando houver o cancelamento do registro do licitante ou do registro de preços.

18.6 O preço registrado com indicação dos licitantes e fornecedores será divulgado no site da Fundação Butantan e ficará disponibilizado durante a vigência da Ata de Registro de Preços.

18.7 A Ata de Registro de Preços para firmeza e validade do pactuado, deverá ser lida e acessada pelo licitante vencedor, dentro do evento na plataforma SAP - Ariba Spend Management, ou seja, o licitante deverá clicar no ícone "Anexo I – Ata de Registro de Preços". constantes da plataforma para continuar no processo de disputa de que trata este edital.

18.3.2 is intended to establish a reserve list in the event that the signatory to the minutes is unable to fulfill the contract.

18.4 For the purposes of ranking, bidders or suppliers who agree to reduce their bids to the successful bidder's price shall be ranked ahead of those who maintain their original bid.

18.5 The qualification of bidders who will be included in the reserve list will only take place when there is a need to contract the remaining bidders, in the following cases:

18.5.1 When the winning bidder does not accept the Price Registration Minutes within the timeframe and under the conditions established in the call for bids; and

18.5.2 When the bidder's registration or price registration is canceled under the circumstances provided for in item 8.1.

18.6 The registered price, along with the names of the bidders and suppliers, will be published on the Butantan Foundation's website and will remain available for the duration of the Price Registration Minutes.

18.7 The Price Registration Minutes, which confirm the firmness and validity of the agreement, must be read and accessed by the winning bidder within the SAP - Ariba Spend Management platform; that is, the bidder must click on the "Annex I – Price Registration Minutes" icon on the platform to continue with the bidding process described in this notice.

18.8 Quando o convocado não der o aceite na Ata de Registro de Preços no prazo e nas condições estabelecidos no edital, fica facultado à Fundação Butantan convocar os licitantes remanescentes do cadastro de reserva, na ordem de classificação, para fazê-lo em igual prazo e nas condições propostas pelo primeiro classificado.

18.9 Na hipótese de nenhum dos licitantes aceitar a contratação nos termos do item anterior, a Fundação Butantan, observados o valor estimado e sua eventual atualização nos termos do edital, poderá:

18.10.1 Convocar para negociação os demais licitantes cujos preços foram registrados sem redução, observada a ordem de classificação, com vistas à obtenção de preço melhor, mesmo que acima do preço do adjudicatário; ou

18.10.2 Adjudicar e firmar a ata nas condições ofertadas pelos licitantes, atendida a ordem classificatória, quando frustrada a negociação de melhor condição.

18.10.3 A existência de preços registrados implicará compromisso de fornecimento nas condições estabelecidas, mas não obrigará a Fundação Butantan a contratar, facultada a realização de licitação específica para a aquisição pretendida, desde que devidamente justificada.

18.10.4. Repetição de Quantitativos na Prorrogação

18.10.4.1. A prorrogação da vigência da Ata de Registro de Preços poderá incluir a repetição dos quantitativos inicialmente registrados, desde que:

18.8 If the selected bidder does not accept the Price Registration Minutes within the deadline and under the conditions established in this notice, the Butantan Foundation is authorized to call upon the remaining bidders from the reserve list, in order of ranking, to do so within the same deadline and under the conditions proposed by the first-ranked bidder.

18.9 In the event that none of the bidders accepts the contract under the terms of the preceding item, the Butantan Foundation, subject to the estimated amount and any adjustments thereto as provided in the request for proposals, may:

18.10.1 Invite the remaining bidders whose prices were recorded without reduction to negotiate, in accordance with the ranking order, with a view to obtaining a better price, even if it exceeds the successful bidder's price; or

18.10.2 Award the contract and sign the minutes under the conditions offered by the bidders, in accordance with the ranking order, when negotiations for better terms are unsuccessful.

18.10.3 The existence of recorded prices shall imply a commitment to supply under the established conditions, but shall not oblige the Butantan Foundation to enter into a contract; the Foundation may conduct a specific bidding process for the intended procurement, provided that such action is duly justified.

18.10.4. Reuse of Quantities in an Extension

18.10.4.1. An extension of the term of the Price Registration Minutes may include the reuse of the quantities initially registered, provided that:

Haja justificativa técnica e administrativa;
Seja respeitado o limite de vigência previsto no art. 84 da Lei nº 14.133/2021;
Seja negociado e comprovado novo valor vantajoso.
Seja observada a disponibilidade orçamentária e financeira para o novo período.

19. DA ALTERAÇÃO OU ATUALIZAÇÃO DOS PREÇOS REGISTRADOS

19.1 Os preços registrados poderão ser alterados ou atualizados em decorrência de eventual redução dos preços praticados no mercado ou de fato que eleve o custo dos bens registrados, nas seguintes situações:

19.1.1 Em caso de força maior, caso fortuito ou fato do príncipe ou em decorrência de fatos imprevisíveis ou previsíveis de consequências incalculáveis, que inviabilizem a execução da ata tal como pactuada, nos termos da alínea “d” do inciso II do caput do art. 124 da Lei nº 14.133/2021;

19.1.2 Em caso de criação, alteração ou extinção de quaisquer tributos ou encargos legais ou a superveniência de disposições legais, com comprovada repercussão sobre os preços registrados;

19.1.3 Na hipótese de reajustamento dos preços registrados, nos termos da Lei nº 14.133/2021.

19.1.3.1 O reajuste do objeto contratado ocorrerá em data base do mês da vigência da ata, utilizando-se como índice o IPCA em sua apuração dos últimos 12 (doze) meses consecutivos, tomando-se por base a variação ocorrida mês anterior à contratação e no mês anterior ao aniversário da ata.

There is technical and administrative justification;
The term limit set forth in Article 84 of Law No. 14,133/2021 is respected; A new, more advantageous price is negotiated and verified. Budgetary and financial availability for the new period is ensured.

19. CHANGES OR UPDATES TO REGISTERED PRICES

19.1 Registered prices may be changed or updated as a result of a reduction in market prices or any event that increases the cost of the registered goods, in the following situations:

19.1.1 In the event of force majeure, unforeseeable circumstances, or acts of state, or as a result of unforeseeable events or events with unforeseeable consequences that render the execution of the agreement as agreed upon unfeasible, pursuant to subparagraph “d” of item II of the main text of Article 124 of Law No. 14,133/2021;

19.1.2 In the event of the creation, modification, or elimination of any taxes or legal charges, or the enactment of legal provisions with a proven impact on the registered prices;

19.1.3 In the event of an adjustment to the registered prices, pursuant to Law No. 14,133/2021.

19.1.3.1 The adjustment of the contracted item shall occur on the base date of the month in which the minutes take effect, using the IPCA index calculated over the last 12 (twelve) consecutive months, based on the variation occurring in the month prior to the contract’s execution and in the month prior to the anniversary of the minutes.

20. DA NEGOCIAÇÃO DE PREÇOS REGISTRADOS

20.1 Na hipótese de o preço registrado tornar-se superior ao preço praticado no mercado por motivo superveniente, a Fundação Butantan convocará o fornecedor para negociar a redução do preço registrado.

20.1.1 Caso não haja aceite na redução do seu preço aos valores praticados pelo mercado, o fornecedor será liberado do compromisso assumido quanto ao item registrado, sem aplicação de penalidades administrativas.

20.1.2 Na hipótese prevista no item anterior, a Fundação Butantan convocará os fornecedores do cadastro de reserva, na ordem de classificação, para verificar se aceitam reduzir seus preços aos valores de mercado e não convocará os licitantes ou fornecedores que tiveram seu registro cancelado.

20.1.3 Se não obtiver êxito nas negociações, a Fundação Butantan procederá ao cancelamento da Ata de Registro de Preços, adotando as medidas cabíveis para obtenção de contratação mais vantajosa.

20.2 Na hipótese de o preço de mercado tornar-se superior ao preço registrado e o fornecedor não poder cumprir as obrigações estabelecidas na ata, será facultado ao fornecedor requerer ao gerenciador a alteração do preço registrado, mediante comprovação de fato superveniente que supostamente o impossibilite de cumprir o compromisso.

20.2.1 Neste caso, o fornecedor encaminhará, juntamente com o pedido de

20. NEGOTIATION OF REGISTERED PRICES

20.1 In the event that the registered price exceeds the market price due to unforeseen circumstances, the Butantan Foundation will invite the supplier to negotiate a reduction in the registered price.

20.1.1 If the supplier does not agree to reduce its price to market levels, it will be released from its commitment regarding the registered item, without incurring any administrative penalties.

20.1.2 In the event described in the preceding paragraph, the Butantan Foundation will contact the suppliers on the reserve list, in order of ranking, to determine whether they agree to reduce their prices to market levels, and will not contact bidders or suppliers whose registration has been canceled.

20.1.3 If negotiations are unsuccessful, the Butantan Foundation will cancel the Price Registration Record and take the appropriate measures to secure a more advantageous contract.

20.2 In the event that the market price exceeds the registered price and the supplier is unable to fulfill the obligations set forth in the agreement, the supplier may request that the administrator amend the registered price, provided it submits evidence of a supervening event that allegedly prevents it from fulfilling its commitment.

20.2.1 In this case, the supplier shall submit, along with the request for modification, supporting documentation or a cost spreadsheet

alteração, a documentação comprobatória ou à planilha de custos que demonstre a inviabilidade do preço registrado em relação às condições inicialmente pactuadas.

20.2.2 Na hipótese de não comprovação da existência de fato superveniente que inviabilize o preço registrado, o pedido será indeferido pela Fundação Butantan e o fornecedor deverá cumprir as obrigações estabelecidas na ata, sob pena de cancelamento do seu registro, sem prejuízo das sanções.

20.2.3 Na hipótese de cancelamento do registro do fornecedor, nos termos do item anterior, a Fundação Butantan convocará os fornecedores do cadastro de reserva, na ordem de classificação, para verificar se aceitam manter seus preços registrados.

20.2.4 Se não obtiver êxito nas negociações, a Fundação Butantan procederá ao cancelamento da Ata de Registro de Preços, e adotará as medidas cabíveis para a obtenção da contratação mais vantajosa.

20.2.5 Na hipótese de comprovação da majoração do preço de mercado que inviabilize o preço registrado, a Fundação Butantan atualizará o preço registrado, de acordo com a realidade dos valores praticados pelo mercado.

demonstrating that the registered price is no longer feasible under the initially agreed-upon conditions.

20.2.2 If the existence of a supervening event that renders the registered price unfeasible is not proven, the request will be denied by the Butantan Foundation, and the supplier must fulfill the obligations set forth in the minutes, under penalty of cancellation of its registration, without prejudice to any sanctions.

20.2.3 In the event of cancellation of a supplier's registration, pursuant to the preceding item, the Butantan Foundation will contact the suppliers on the reserve list, in order of ranking, to verify whether they agree to maintain their registered prices.

20.2.4 If negotiations are unsuccessful, the Butantan Foundation will cancel the Price Registration Record and take the appropriate measures to secure the most advantageous contract.

20.2.5 In the event that an increase in the market price is substantiated, rendering the registered price unfeasible, the Butantan Foundation will update the registered price in accordance with current market rates.

21. DO CANCELAMENTO DO REGISTRO DO LICITANTE VENCEDOR E DOS PREÇOS REGISTRADOS

21.1 O registro do fornecedor será cancelado pela Fundação Butantan, quando o fornecedor:

21.1.1 Descumprir as condições da Ata de Registro de Preços, sem motivo justificado;

21. CANCELLATION OF THE SUCCESSFUL BIDDER'S REGISTRATION AND OF THE REGISTERED PRICES

21.1 The supplier's registration will be canceled by the Butantan Foundation if the supplier:

21.1.1 Fails to comply with the terms of the Price Registration Minutes without just cause;

21.1.2 Não der o “aceite” na Ata no prazo estabelecido pela Fundação Butantan sem justificativa razoável;

21.1.2 Failure to “approve” the Minutes within the deadline set by the Butantan Foundation without reasonable justification;

21.1.3 Não aceitar manter seu preço registrado ou;

21.1.3 Refusal to maintain its registered price; or

21.3 O cancelamento de registros será formalizado por decisão da Fundação Butantan, garantidos os princípios do contraditório e da ampla defesa.

21.3 The cancellation of registrations shall be formalized by a decision of the Butantan Foundation, ensuring the principles of adversarial proceedings and full defense.

21.4 Na hipótese de cancelamento do registro do fornecedor, a Fundação Butantan poderá convocar os licitantes que compõem o cadastro de reserva, observada a ordem de classificação.

21.4 In the event of cancellation of a supplier’s registration, the Butantan Foundation may call upon the bidders on the reserve list, in accordance with their order of classification.

21.5 O cancelamento dos preços registrados poderá ser realizado pela Fundação Butantan, em determinada Ata de Registro de Preços, total ou parcialmente, nas seguintes hipóteses, desde que devidamente comprovadas e justificadas:

21.5 The Butantan Foundation may cancel registered prices, in whole or in part, in a specific Price Registration Minutes, in the following cases, provided they are duly substantiated and justified:

21.5.1 Por razão de interesse da Fundação;

21.5.1 In the Foundation’s best interest;

21.5.2 A pedido do fornecedor, decorrente de caso fortuito ou força maior; ou

21.5.2 At the supplier’s request, due to unforeseeable circumstances or force majeure; or

21.5.3 Se não houver êxito nas negociações, nas hipóteses em que o preço de mercado se tornar superior ou inferior ao preço registrado.

21.5.3 If negotiations are unsuccessful, in cases where the market price becomes higher or lower than the recorded price.

22. DAS CONDIÇÕES DE PAGAMENTO

22. TERMS OF PAYMENT

22.1 O pagamento será realizado em até 45 (quarenta e cinco) dias após a data de emissão da Nota Fiscal ou NET30, desde que acompanhada do respectivo material e

22.1 Payment shall be made within 45 (forty-five) days after the date of issuance of the invoice, provided that it is accompanied by the respective

em conformidade com as demais condições estabelecidas neste instrumento.

goods and in accordance with the other conditions set forth in this instrument.

A Nota Fiscal deverá, obrigatoriamente:

The invoice must:

a) Estar acompanhada do material no ato da entrega;

a) Accompany the goods at the time of delivery;

b) Conter, de forma expressa e correta, o número do Pedido de Compra emitido pela CONTRATANTE;

b) Clearly and accurately state the Purchase Order number issued by the CONTRACTING PARTY;

c) Ser emitida somente após a confirmação formal, por parte da área de recebimento da CONTRATANTE, quanto à data de entrega;

c) Be issued only after formal confirmation by the CONTRACTING PARTY's receiving department regarding the delivery date;

22.2 Somente serão aceitas Notas Fiscais com data de emissão até o dia 25 (vinte e cinco) de cada mês, em razão dos prazos legais para recolhimento de tributos.

22.2 Only invoices with an issuance date on or before the 25th (twenty-fifth) of each month will be accepted, due to the legal deadlines for tax payment.

22.3 Todos os preços ofertados deverão ser considerados como finais, já incluídos todos os tributos diretos e indiretos, encargos trabalhistas, previdenciários, fiscais e comerciais, custos de mão de obra, equipamentos, materiais, transporte, frete, manuseio, seguros, despesas administrativas, encargos financeiros, tributos incidentes e quaisquer outros custos necessários à perfeita entrega dos materiais.

22.3 All quoted prices shall be considered final, already including all direct and indirect taxes, labor, social security, tax, and commercial charges, as well as costs for labor, equipment, materials, transportation, freight, handling, insurance, administrative expenses, financial charges, applicable taxes, and any other costs necessary for the proper delivery of the materials.

22.4 Os pagamentos serão realizados mediante depósito na conta corrente bancária em nome da Contratada em instituição bancária por ela indicada, de acordo com a seguinte condição:

22.4 Payments will be made by deposit into the Contractor's checking account at a bank designated by the Contractor, subject to the following condition:

I - A discriminação dos valores deverá ser reproduzida na nota fiscal apresentada para efeito de pagamento.

I - A breakdown of the amounts must be included on the invoice submitted for payment purposes.

23. DAS CONDIÇÕES DE ENTREGA

23.1 O fornecimento dos materiais será realizado conforme demanda da CONTRATANTE, mediante emissão de Pedido de Compra (PC), durante a vigência da Ata de Registro de Preços, de acordo com as necessidades operacionais.

23.2 O prazo máximo para entrega será definido durante a negociação, contados a partir da data de recebimento formal do Pedido de Compra pela CONTRATADA.

23.3 Todas as entregas deverão ser precedidas de agendamento obrigatório, a ser realizado exclusivamente por meio do link: <https://forms.gle/1W6aMMPjJLHHgK447>

23.4 Em caso de dúvidas, a CONTRATADA poderá entrar em contato pelo telefone (11) 2627-2160 ou pelo e-mail recebimento@butantan.gov.br. O atendimento para agendamentos ocorre de segunda a sexta-feira, das 8h às 17h. Os agendamentos somente serão considerados válidos mediante confirmação por e-mail enviada pela área de recebimento da CONTRATANTE.

24.5 É imprescindível que a CONTRATADA aguarde a confirmação formal do agendamento. Não serão aceitas entregas sem data previamente confirmada por e-mail. Qualquer material entregue fora desse procedimento será recusado.

24.6 Toda entrega de material deverá ser realizada com frete na modalidade CIF (custo do frete por conta do fornecedor) ou FCA.

23. DELIVERY TERMS

23.1 Materials will be supplied as requested by the CONTRACTING PARTY, upon issuance of a Purchase Order (PO), during the term of the Price Registration Agreement, in accordance with operational needs.

23.2 The maximum delivery time will be defined during negotiations, calculated from the date of formal receipt of the Purchase Order by the CONTRACTOR.

23.3 All deliveries must be preceded by a mandatory scheduling, to be carried out exclusively via the link: <https://forms.gle/1W6aMMPjJLHHgK447>

23.4 In case of questions, the CONTRACTOR may contact us by phone at (11) 2627-2160 or by email at recebimento@butantan.gov.br. Scheduling services are available Monday through Friday, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m. Appointments will only be considered valid upon confirmation via email sent by the CONTRACTING PARTY's reception department.

24.5 It is essential that the CONTRACTOR wait for formal confirmation of the delivery schedule. Deliveries will not be accepted without a date previously confirmed by email. Any material delivered outside of this procedure will be refused.

24.6 All deliveries of materials must be made on a CIF basis (freight charges borne by the supplier) or FCA.

24.7 A Nota Fiscal que acompanhar o material deverá conter obrigatoriamente o número do Pedido de Compra e ser emitida apenas após a confirmação formal do agendamento da entrega.

24.7 The invoice accompanying the materials must include the Purchase Order number and may only be issued after formal confirmation of the delivery schedule.

A CONTRATANTE se reserva o direito de recusar materiais que:

The CONTRACTING PARTY reserves the right to reject materials that:

a) Estejam em desacordo com as especificações do pedido;

a) Do not comply with the order specifications;

b) Apresentem avarias ou embalagens danificadas;

b) Are defective or have damaged packaging;

c) Sejam entregues sem Nota Fiscal, sem agendamento ou fora da data e horário confirmados.

c) Are delivered without an invoice, without a scheduled delivery, or outside the confirmed date and time.

Eventuais recusas deverão ser sanadas mediante nova entrega, sob responsabilidade exclusiva da CONTRATADA, sem qualquer ônus adicional à CONTRATANTE.

Any refusals must be remedied by means of a new delivery, under the sole responsibility of the CONTRACTOR, without any.

25. DAS CONDIÇÕES GERAIS

25. GENERAL CONDITIONS

25.1 Se, por ocasião da formalização da contratação, algum dos documentos apresentados pelo fornecedor para fins de comprovação das condições de habilitação estiver com o prazo de validade expirado, o órgão ou entidade interessada verificará a situação por meio eletrônico hábil de informações e certificará a regularidade nos autos do processo, anexando a ele os documentos comprobatórios, salvo impossibilidade devidamente justificada.

25.1 If, at the time the contract is formalized, any of the documents submitted by the supplier to prove compliance with qualification requirements has expired, the relevant agency or entity shall verify the status through an appropriate electronic information system and certify compliance in the case file, attaching the supporting documents thereto, unless such action is duly justified as impossible.

25.2 Se não for possível atualizar os documentos acima referidos por meio eletrônico hábil de informações, o

25.2 If it is not possible to update the aforementioned documents through an authorized electronic information system, the supplier shall be notified to prove its good

fornecedor será notificado para comprovar a sua situação de regularidade mediante a apresentação das certidões respectivas com prazos de validade em vigência, sob pena de a contratação não se realizar.

25.3 As condições gerais de execução do objeto, tais como os prazos para entrega e recebimento e demais condições do ajuste, encontram-se definidos no Termo de Referência, anexo ao edital.

26. DAS PENALIDADES

26.1 As penalidades aplicáveis em decorrência do descumprimento das obrigações contratuais serão impostas nos termos desta cláusula, garantido à CONTRATADA o direito à ampla defesa e ao contraditório, no prazo de 15 (quinze) dias úteis contados da notificação formal.

26.2 A CONTRATANTE poderá aplicar, isolada ou cumulativamente, conforme a gravidade da infração, as seguintes sanções: Advertência; Multa; Impedimento de licitar e contratar com a FUNDAÇÃO BUTANTAN pelo prazo de até 03 (três) anos; Declaração de inidoneidade para licitar e contratar com a Administração Pública pelo prazo de até 06 (seis) anos, conforme disposições legais vigentes.

26.3 Na aplicação das penalidades serão considerados:

a) A natureza e gravidade da infração;

b) As circunstâncias do caso concreto;

c) As circunstâncias atenuantes ou agravantes;

standing by submitting the respective certificates with valid expiration dates; failure to do so may result in the contract not being awarded.

25.3 The general conditions for the performance of the contract, such as the deadlines for delivery and receipt and other terms of the agreement, are set forth in the Terms of Reference, attached to the request for proposals.

26. PENALTIES

26.1 Penalties applicable as a result of noncompliance with contractual obligations shall be imposed in accordance with this clause, with the CONTRACTOR being guaranteed the right to a full defense and to be heard within 15 (fifteen) business days from the date of formal notification.

26.2 The CONTRACTING PARTY may impose, individually or cumulatively, depending on the severity of the violation, the following sanctions: Warning; Fine; Prohibition from bidding on and contracting with the BUTANTAN FOUNDATION for a period of up to 3 (three) years; Declaration of ineligibility to bid on and contract with the Public Administration for a period of up to 6 (six) years, in accordance with applicable legal provisions.

26.3 In applying penalties, the following shall be taken into account:

a) The nature and severity of the violation;

b) The circumstances of the specific case;

c) Mitigating or aggravating circumstances;

d) Os prejuízos efetivamente causados à CONTRATANTE.

26.4 Da Multa Moratória

26.4.1. Será aplicada multa moratória de 0,5% (meio por cento) ao dia, limitada a 5% (cinco por cento) do valor total do contrato, nos casos de atraso injustificado na entrega do objeto contratual, por culpa exclusiva da CONTRATADA.

26.4.2. Além disso, se constatado o descompasso com o cronograma previamente aprovado, aplicar-se-ão os percentuais a seguir, calculados sobre o valor global do contrato:

a) Ao se verificar descumprimento no marco de 60% do fornecimento: multa de 1%;

b) No marco de 90%: multa de 4%;

c) No marco de 95%: multa de 3%;

d) No marco de 100%: multa de 5%, sem prejuízo de outras medidas legais cabíveis.

Parágrafo único. A aplicação da multa moratória não afasta a possibilidade de rescisão contratual e/ou responsabilização civil e penal pela CONTRATADA.

26.5. Da Multa Compensatória

26.5.1 Fica estipulada multa compensatória nos seguintes casos:

a) Inexecução parcial da obrigação (entrega incompleta, em desacordo com

d) The actual damages caused to the CONTRACTING PARTY.

26.4 Late Payment Penalty

26.4.1. A late payment penalty of 0.5% (half a percent) per day, limited to 5% (five percent) of the total contract amount, shall be imposed in cases of unjustified delay in the delivery of the subject matter of the contract, due to the sole fault of the CONTRACTOR.

26.4.2. Furthermore, if a deviation from the previously approved schedule is found, the following percentages, calculated based on the total contract value, shall apply:

a) Upon verification of non-compliance at the 60% supply milestone: a penalty of 1%;

b) At the 90% milestone: a penalty of 4%;

c) Upon reaching 95%: a 3% penalty;

d) Upon reaching 100%: a 5% penalty, without prejudice to other applicable legal measures.

Sole paragraph. The imposition of a late payment penalty does not preclude the possibility of contract termination and/or civil and criminal liability on the part of the CONTRACTOR.

26.5. Compensatory Fine

26.5.1 A compensatory fine is imposed in the following cases:

especificações técnicas ou em quantidade inferior à contratada): multa de 5% (cinco por cento) sobre o valor atualizado do contrato;

b) Inexecução total do objeto: multa de 10% (dez por cento);

c) Prática de condutas gravíssimas, tais como:

Apresentação de documentação falsa;

Declaração inverídica durante a execução contratual;

Fraude contratual;

Conduta inidônea, atentando contra a boa-fé e os princípios que regem a execução contratual.

Parágrafo único. A multa compensatória será calculada sobre o valor atualizado do contrato e sua aplicação não exclui outras sanções cabíveis, incluindo a rescisão contratual e a responsabilidade por perdas e danos.

26.6 Caberá advertência quando a CONTRATADA der causa à inexecução parcial do contrato e sempre que não se justificar a imposição de penalidade mais grave.

26.7 Antes de aplicação da penalidade e a critério da CONTRATANTE, poderá ser exigido que a CONTRATADA elabore um Plano de Ação, de forma a corrigir os atos ou atividades defeituosas, passíveis de multa.

a) Partial non-performance of the obligation (incomplete delivery, delivery not in accordance with technical specifications, or delivery of a quantity less than that specified in the contract): a fine of 5% (five percent) of the contract's adjusted value;

b) Total failure to perform the contract: a penalty of 10% (ten percent);

c) Engaging in extremely serious misconduct, such as:

Submission of false documentation;

Making false statements during the performance of the contract;

Contract fraud;

Unscrupulous conduct that violates good faith and the principles governing the performance of contracts.

Sole paragraph. The compensatory fine shall be calculated based on the updated value of the contract, and its imposition does not preclude other applicable sanctions, including termination of the contract and liability for losses and damages.

26.6 A warning shall be issued when the CONTRACTOR causes partial non-performance of the contract and whenever the imposition of a more severe penalty is not warranted.

26.7 Prior to the imposition of the penalty and at the CONTRACTING PARTY's discretion, the CONTRACTOR may be required to prepare an Action Plan to correct the defective acts or activities subject to a fine.

O Plano de Ação será avaliado pela CONTRATANTE que poderá rejeitá-lo caso não esteja adequado ao escopo do contrato.

Caso o Plano de Ação seja novamente rejeitado, a CONTRATADA estará sujeita a multa compensatória limitada a 5% (cinco por cento) sobre o valor do contrato pela inexecução parcial do ajuste.

26.7 Se a multa aplicada e as indenizações cabíveis forem superiores ao valor do pagamento eventualmente devido à CONTRATADA, além da perda desse valor, a diferença será descontada da garantia prestada, ou, quando for o caso, será cobrado judicialmente.

26.8 As penalidades são autônomas e a aplicação de uma não exclui a de outra.

27. DA READEQUAÇÃO DE ITENS E ACRÉSCIMO DO VALOR GLOBAL REGISTRADO

27.1 Fica expressamente acordado entre as partes que, durante a vigência da presente Ata de Registro de Preços, a CONTRATANTE poderá, conforme conveniência administrativa e sem necessidade de novo acordo entre as partes, realizar:

a) Readequações entre os itens registrados, com remanejamento de quantidades e valores, desde que mantidos os preços unitários e sem alteração das demais condições estabelecidas nesta Ata;

b) Acréscimo de até 25% (vinte por cento) do valor global originalmente registrado, com base no previsto no art. 125, inciso I, da Lei

The Action Plan will be evaluated by the CONTRACTING PARTY, which may reject it if it does not conform to the scope of the contract.

If the Action Plan is rejected again, the CONTRACTOR will be subject to a compensatory fine limited to 5% (five percent) of the contract amount for partial non-performance of the agreement.

26.7 If the penalty imposed and any applicable damages exceed the amount of payment that may be due to the CONTRACTOR, in addition to the forfeiture of that amount, the difference will be deducted from the performance bond or, where applicable, recovered through legal proceedings.

26.8 The penalties are independent of one another, and the imposition of one does not preclude the imposition of another.

27. ADJUSTMENT OF ITEMS AND INCREASE IN THE TOTAL REGISTERED AMOUNT

27.1 It is expressly agreed between the parties that, during the term of this Price Registration Agreement, the CONTRACTING PARTY may, at its administrative discretion and without the need for a new agreement between the parties, carry out:

a) Readjustments among the registered items, with the reallocation of quantities and amounts, provided that the unit prices are maintained and without altering the other conditions established in this Agreement;

b) An increase of up to 25% (twenty-five percent) of the originally registered total amount, based on the provisions of Article 125, subsection I, of Law No. 14,133/2021, for the purpose of better meeting demand, without such measure constituting a contractual revision.

nº 14.133/2021, para fins de melhor atendimento à demanda, sem que tal medida configure revisão contratual.

Parágrafo único. A possibilidade de readequação de itens e de acréscimo do valor ora pactuada é de conhecimento prévio e aceite tácito por todos os fornecedores signatários desta Ata, os quais se comprometem a atender eventuais solicitações de fornecimento adicional dentro dos limites aqui estabelecidos, mantidas as condições originalmente registradas. Sempre que houver necessidade de readequações ou acréscimos, o processo deverá ser formalizado por meio da plataforma eletrônica Ariba, com os devidos registros, comunicação à CONTRATADA e aprovação da autoridade competente, em conformidade com as alçadas de aprovação internas da Fundação Butantan.

Sole paragraph. The possibility of adjusting items and increasing the amount agreed upon herein is known in advance and tacitly accepted by all suppliers who are signatories to these Minutes, who undertake to fulfill any requests for additional supplies within the limits established herein, while maintaining the conditions originally recorded. Whenever adjustments or additions are necessary, the process must be formalized through the Ariba electronic platform, with the appropriate records, notification to the CONTRACTOR, and approval by the competent authority, in accordance with the Butantan Foundation's internal approval procedures.

**ANEXO II / ANNEX II
TERMO DE REFERÊNCIA / TERMS OF REFERENCE**

EDITAL COTAÇÃO SIMPLIFICADA nº 0034/2026

OBJETO: Capsulas e Manifold

ITEM	CODIGO SAP	DESCRIÇÃO DO MATERIAL / SERVIÇO	QTD.	UNIDADE DE MEDIDA
10	18011369	CAPSULA FILTRANTE 16" E16E07A90SP05A	20	UN
20	18011368	CAPSULA FILTRANTE 16" E16E07A120ZB08A	10	UN
30	18004704	MANIFOLD SET 6128901/70020256221	21	UN
40	24000311	CAPS 16" E16E07A05SP01A	61	UN
50	24000313	CAPS 16" E16E07A90SP05A	44	UN
60	24000312	CAPS 16" E16E07A120ZB08A	20	UN
70	24000331	MANIFOLD PC 6128901	56	UN

**ANEXO III
MODELO DE PROPOSTA COMERCIAL
PLANILHA DE PREÇOS UNITÁRIOS E TOTAIS**

1. Descrição do material:

ITEM	CÓDIGO SAP	DESCRIÇÃO DO MATERIAL	QUANTIDADE	UNIDADE DE MEDIDA	PRAZO MÁXIMO DE ENTREGA
10	18011369	CAPSULA FILTRANTE 16" E16E07A90SP05A	20	UN	em até 12 meses
20	18011368	CAPSULA FILTRANTE 16" E16E07A120ZB08A	10	UN	em até 12 meses
30	18004704	MANIFOLD SET 6128901/70020256221	21	UN	em até 12 meses
40	24000311	CAPS 16" E16E07A05SP01A	61	UN	em até 12 meses
50	24000313	CAPS 16" E16E07A90SP05A	44	UN	em até 12 meses
60	24000312	CAPS 16" E16E07A120ZB08A	20	UN	em até 12 meses
70	24000331	MANIFOLD PC 6128901	56	UN	em até 12 meses

- 1.1. Prazo de validade: Mínimo de 75% da validade total do produto a partir da data de entrega.
- 1.2. O material deverá vir acompanhado de certificado de análise contendo fabricação, lote e vencimento
- 1.3. Prazo de Entrega dos Materiais: Conforme descrito na tabela acima
- 1.4. Condição de pagamento: 45 DDL (após entrega dos materiais) ou NET30.

ANNEX III
COMMERCIAL PROPOSAL TEMPLATE
UNIT AND TOTAL PRICE WORKSHEET

1. Material Description:

ITEM	CODE SAP	MATERIAL DESCRIPTION	AMOUNT	UNIT OF MEASUREMENT	MAXIMUM DELIVERY TIME
10	18011369	CAPSULA FILTRANTE 16" E16E07A90SP05A	20	UN	within 12 months
20	18011368	CAPSULA FILTRANTE 16" E16E07A120ZB08A	10	UN	within 12 months
30	18004704	MANIFOLD SET 6128901/70020256221	21	UN	within 12 months
40	24000311	CAPS 16" E16E07A05SP01A	61	UN	within 12 months
50	24000313	CAPS 16" E16E07A90SP05A	44	UN	within 12 months
60	24000312	CAPS 16" E16E07A120ZB08A	20	UN	within 12 months
70	24000331	MANIFOLD PC 6128901	56	UN	within 12 months

- 1.1.

Shelf life: Minimum of 75% of the total validity of the product from the date of delivery.
- 1.2.

The material must be accompanied by a certificate of analysis containing manufacturing, batch and expiration date.
- 1.3.

Material Delivery Deadline: As described in the table above.
- 1.4.

Payment terms: NET 45 DAYS (after delivery of materials) or NET30.

Anexo IV – MODELO DE PEDIDO DE COMPRAS / PURCHASE ORDER TEMPLATE

PEDIDO DE COMPRAS						
DATA:		Nº DO PEDIDO				
 Dados de Faturamento Fundação Butantan Avenida Dr. Vital Brasil 1500, São Paulo, SP CEP: 05503-000 CNPJ: 61.189.445/0001-56 Insc. Estadual: 112605232110		Local de Entrega:				
DADOS DO FORNECEDOR				PROCESSO DE COMPRAS		
				Pagamento		
				FRETE		
				MOEDA		
Item	Qtde	UM	Descrição do Item		Valor Unitário	Valor Total
1			Data de Entrega: Impostos ICMS: 0,00 IPI: 0,00			
VALOR TOTAL DO PEDIDO DE COMPRAS					0,00	
INFORMAÇÕES ADICIONAIS DO PEDIDO DE COMPRAS						
OBSERVAÇÕES						

28. Integram este Edital, para todos os fins e efeitos, os seguintes Anexos:

ANEXO I – Ata de Registro de Preço

ANEXO II – Termo de Referência

ANEXO III – Modelo da Proposta;

ANEXO IV – Modelo do pedido de Compras

28. The following Annexes are included in this Notice, for all intents and purposes:

ANNEX I – Price Registration Record

ANNEX II – Terms of Reference;

ANNEX III – Proposal Model;

ANNEX IV – Purchase Order Template

São Paulo, xx de junho de 2026

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
Subscritor do Edital